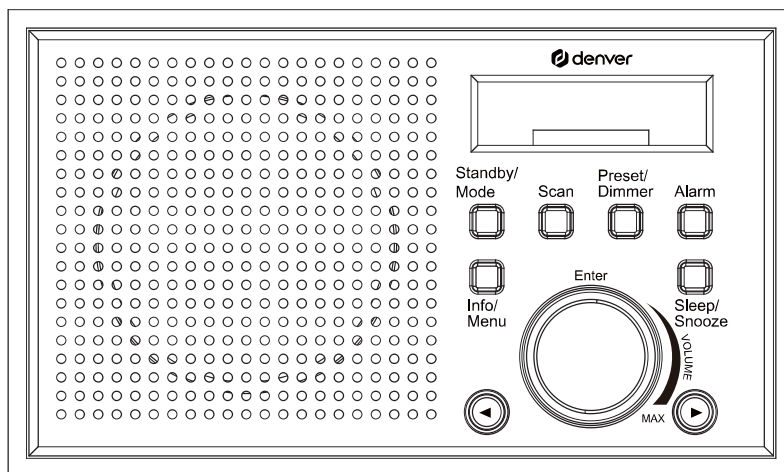




Instruction manual



DAB-46

www.denver.eu

04/2026



FR

Cet appareil et ses cordons sont recyclables

À DÉPOSER EN MAGASIN



À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE

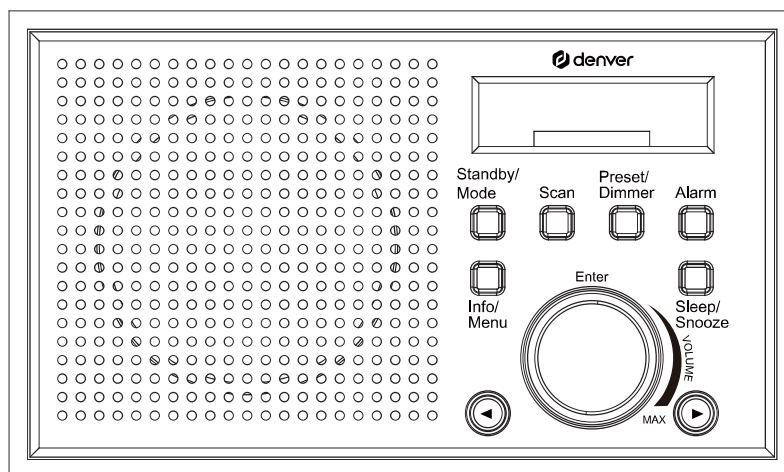


OU

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



Bruksanvisning



DAB-46

www.denver.eu

04/2026



FR
Cet appareil et ses cordons sont recyclables

À DÉPOSER EN MAGASIN

OU

À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

DAB-radiosignal

Merk at DAB-signalet kan bli svekket, avhengig av hvilken type bygning du er i (det kan for eksempel være vanskelig å få et skikkelig signal i et betongbygg).

Signalet kan også variere i forskjellige områder av landet.

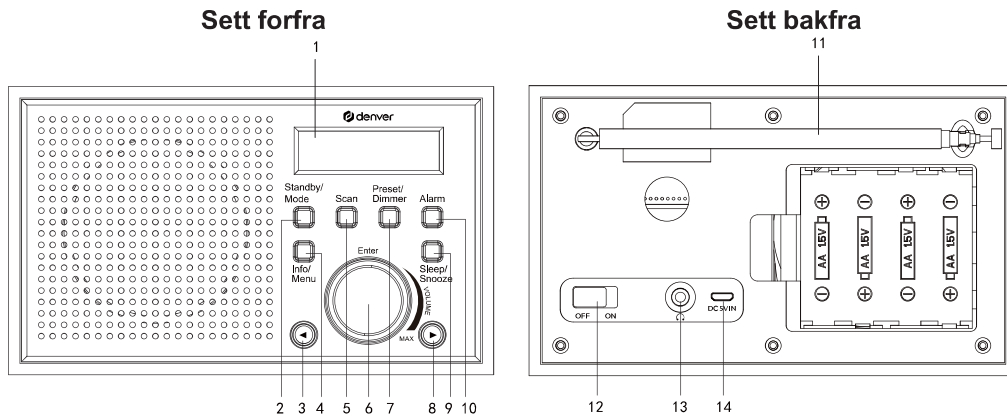
Sjekk med den lokale senderen for å få inn best mulig signal.

Sikkerhetsinformasjon

Les sikkerhetsinstruksjonene grundig før produktet brukes for første gang. Behold instruksjonene for fremtidig referanse.

1. Produktet er ikke et leketøy. Oppbevares utilgjengelig for barn.
2. Hold produktet utenfor rekkevidden til barn og dyr, for å unngå tygging og svelging.
3. Bruk aldri gamle og nye batterier eller batterier av forskjellige typer sammen. Fjern batteriene dersom du ikke skal bruke systemet i en lengre periode. Kontroller batterienes polaritet (+/-) når du setter dem inn i produktet. Feil plassering kan forårsake en eksplosjon. Batterier følger ikke med.
4. Produktets betjenings- og oppbevaringstemperatur er fra 0 grader celsius til 40 grader celsius. Bruk under og over denne temperaturen kan påvirke funksjonaliteten.
5. Produktet skal aldri åpnes. Berøring av elektronikken på innsiden kan forårsake elektrisk støt. Reparasjon eller service må kun utføres av kvalifisert personell.
6. Ikke utsett produktet for varme, vann, fuktighet eller direkte sollys!
7. Beskytt ørene dine mot høyt volum. Høye volum kan skade ørene dine og forårsake risiko for hørselsskade.
8. Enheten er ikke vanntett. Dersom vann eller fremmedobjekter kommer inn i enheten, kan dette forårsake brann eller elektrisk støt. Stopp bruken umiddelbart dersom vann eller fremmedobjekter kommer inn i enheten.
9. Lade kun med den leverte adapteren. Adapteren som plugges inn skal brukes som frakoblingsenhet, frakoblingsenheten skal alltid være klar til bruk. Sørg derfor for at det er tilstrekkelig med plass rundt stikkontakten for enkelt tilgang.
10. Ikke bruk uoriginalt tilbehør sammen med produktet, siden dette kan føre til at produktet fungerer unormalt.

PRODUKTOVERSIKT



1. LCD-DISPLAY
2. STANDBY/MODUS-KNAPP
3. FØRRIGE KNAPP
4. INFO/MENY KNAPP
5. SCAN KNAPP
6. ENTER/VOLUM KNOTT (Knott for å bekrefte/stille inn en innstilling)
7. PRESET/DIMMER KNAPP
8. NESTE KNAPP
9. SOVE/SLUMRE KNAPP
10. ALARM KNAPP
11. ANTENNE
12. AV/PÅ KNAPP
13. HODETELEFONUTGANG
14. DC 5V IN
15. AC/DC-adapter



GRUNNLEGGENDE BRUK – KOMME I GANG

Denne enheten kan enten gå på strøm eller på batterier.(ikke medlevert)

Bruk med strøm

1. Stikk strømkontakten til AC/DC-adaptore inn i strøminngangen på baksiden av radioen.
2. Sett inn strømadapteren i stikkontakten.
3. Sett **ON/OFF**-bryteren på **ON** og trykk på **STANDBY/MODE** knappen for å slå på radioen.

Advarsel: Bruk alltid den medleverte strømadapteren. Hvis strømadapteren er sterkere enn 5V, er det fare for at produktet skades.

Bruk med batterier

1. Sjekk at strømadapteren er koblet fra enheten.
2. Sett inn 4 AA-batterier i batterikammeret.
3. Trykk på **STANDBY/MODE** knappen for å slå på radioen.

Merk: For at radioen skal fungere best mulig med batterier, bør du helst velge alkaline-batterier.

Navigering i en meny

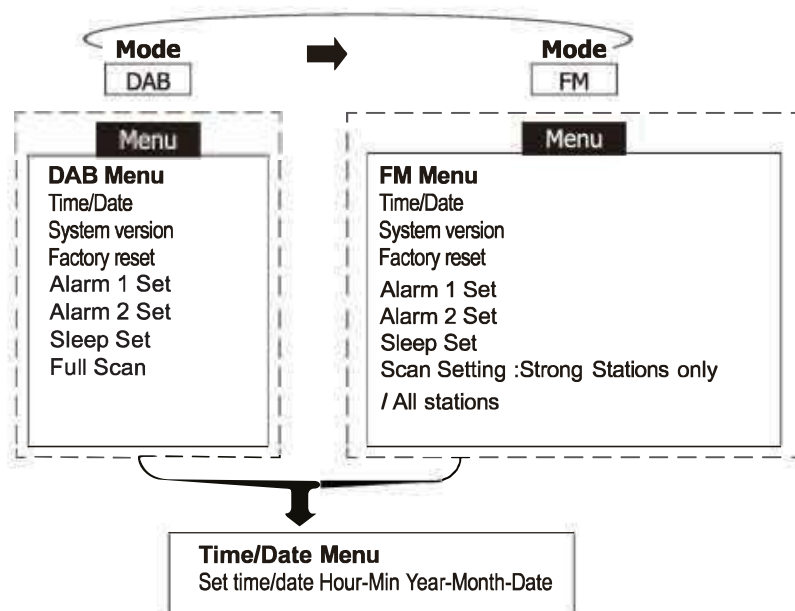
Følgende kontroller brukes til å flytte menytreet for å velge nødvendige innstillinger:

Trykk på knappen **INFO/MENU** og hold den nede for å få fram menyens alternativer.

Trykk på ◀ eller ▶ knappen for å navigere i de ulike alternativene, og trykk

ENTER/VOLUME knappen for å bekrefte.

Menybeskrivelse



BRUK AV RADIOEN

DAB-radio

Trykk på **STANDY/MODE**-knappen for å slå på enheten, og trykk på **SCAN**-knappen for å søke etter alle tilgjengelige radiostasjoner. Under søkeprosessen vil skjermen vise "Full scan" sammen med en glidebryter som indikerer søkefremgangen, og antall stasjoner som er blitt funnet så langt (Fig.2).

Etter at søkeprosessen er ferdig, vil radioen kringkaste den første alfanumeriske radiostasjonen som er funnet. Nå kan du trykke på ◀ / ▶ knappene for å velge blant stasjonene som er funnet, og bruk **ENTER/VOLUME** knappen for å bekrefte valget ditt.

Merk: Hvis radioen ikke har funnet noen stasjoner etter en automatisk scan, vil den vise "No Station". Du må i så fall justere antenneposisjonen og bytte plass for enheten, slik at mottaket blir bedre.

Fig.1



Fig.2



FM-radio:

1. For å velge FM, trykk på **STANDBY/MODE** knappen. Skjermen viser FM og radiofrekvensen.
2. For å aktivere automatisk søk, trykk og hold **SCAN** knappen inne inntil radioen starter søkeprosessen. Søkeprosessen stanser automatisk når en FM-stasjon er blitt detektert.

3. For å søke manuelt, trykk gjentatte ganger på ◀ /▶ knappen for å finjustere radiostasjonen. Hvis mottaket er dårlig, må du justere antenneposisjonen og bytte plass for enheten, slik at mottaket blir bedre.

FM-scan via meny

I **FM**-modus, trykk på **INFO/MENU**-knappen og hold den inne for å komme inn i menyen, og trykk på ◀ /▶ knappene for å velge "FM scan setting" (Fig.3). Trykk så på **ENTER/VOLUME** knappen for å gå inn i undermenyen. Trykk på ◀ /▶ knappene for å velge "Only<All>" (Fig.4), og trykk på **ENTER/VOLUME**-knappen for å bekrefte FM-søkingen.

Fig.3

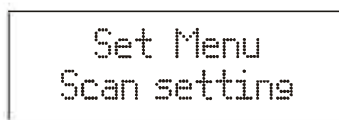
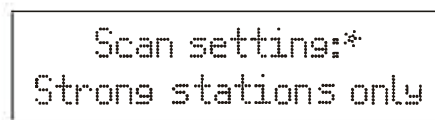



Fig.4



BRUK AV HODETELEFON

Enheten er utstyrt med en utgang for hodetelefon. Sett inn dine øreplugger eller din hodetelefon (ikke medlevert) i utgangen som er markert med , og juster volumet til et forsvarlig nivå. Enhetens høyttalere vil deaktiveres i samme øyeblikk du setter inn en hodetelefon eller øreplugger.

Advarsel: Overdreven lyd fra øretelefoner eller hodetelefoner kan forårsake hørselskader.

TILBAKESTILL

Hvis du flytter enheten din til et nytt sted eller til et nytt land, vil de lagrede DAB-stasjoner kanskje ikke mer være tilgjengelig. I dette tilfelle må du nullstille enheten med fabrikkinnstillingene.

1. Mens enheten er slått på, trykk på **INFO/MENU**-knappen og hold den inne for å komme inn i menyen, og trykk på ◀ /▶ knappene for å velge "Factory reset" (Fig.5). Trykk så på **ENTER/VOLUME** knappen for å gå inn i undermenyen. Trykk så på ◀ /▶ knappen for å velge "<Yes>" fra meny-alternativet "Factory Reset <No> Yes" (Fig.6), og trykk på **ENTER/VOLUME** knappen for å bekrefte.
2. Radioen viser da "Restarting...", og begynner å søke etter alle tilgjengelige radiostasjoner.

Merk: Etter en slik nullstilling, vil alle lagrede radiostasjoner slettes.

Fig.5

```

SetMenu
<Factory reset>

```

Fig.6

```

Factory Reset?
<No> Yes

```

TEKNISKE SPESIFIKASJONER

Produsent	Shenzhen Adition Audio Science & Technology Co;Ltd
Merke	Adition
Selskapets registreringsnummer	914403007604818396
Address	No.2 Building , Huidebao Industrial Park, Baihua Community, Guangming ,Guangming District, Shenzhen , 518107, China
Modellnummer	AD0600501000EU-MICROUSB
Inngang	100-240~50/60Hz, 0,2A Maks
Utgang	5,0V-1,0A 5,0W
Gjennomsnittlig aktiv effektivitet	75,26%
Strømforbruk i ubelastet tilstand	0,07W
Lydutgang	2 W RMS
Radio	DAB 174-240MHz FM 87.5-108MHz
Brukstemperaturer	5 °C til 35 °C Fuktighet 5 % til 90 %
Enhetens mål	170 (L) × 96(B) × 101 (H) mm
Vekt	0.7kg

SPESIFIKASJONENE KAN ENDRES UTEN VARSEL.

Vennligst merk at vi kan gjøre endringer på alle våre produkter uten forvarsel. Vi tar forbehold om eventuelle feil og mangler i denne manualen.

MED ENERETT, OPPHAVSRETT DENVER A/S



Elektrisk og elektronisk utstyr inneholder materialer, komponenter og stoffer som kan være farlig for din helse og for miljøet, hvis materialet (kassert elektrisk og elektronisk utstyr) ikke håndteres riktig.

Elektrisk og elektronisk utstyr er merket med en søppelbøtte med kryss over, som vist ovenfor. Dette symbolet betyr at elektrisk og elektronisk utstyr ikke må kastes sammen med annet husholdningsavfall, men skal avhendes separat.

Alle byer har opprettet innsamlingspunkter, hvor elektrisk og elektronisk utstyr kan enten leveres inn gratis på resirkuleringsstasjoner og innsamlingspunkter, eller samles inn fra husholdninger. Du kan få mer informasjon fra de lokale myndighetene i byen din.

Hermed erklærer Denver A/S at radioutstyrtypen **DAB-46** er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. RED-overensstemmelseserklæringens fulle tekst kan man finne på følgende internettadresse: denver.eu, og klikk deretter på søkeikonet øverst på nettsiden. Tast inn modellnummeret: **DAB-46**. Gå deretter til produktsiden, så finner du RED-direktivet under nedlastinger/andre nedlastinger.

Informasjon om strømforbruk i standby-/av-modus og strømstyring for produkter som er i samsvar med Kommisjonsforordning (EU) 2023/826, finner du på følgende internettadresse: denver.eu. Klikk deretter på søkeikonet øverst på nettsiden. Skriv inn modellnummeret: **DAB-46** og gå til siden.

Maksimal lydutgangseffekt: 5W RMS

FM-radio-driftsfrekvensområde: 87.5-108MHz

DAB-radioens driftsfrekvens: 174 – 240MHz

DENVER A/S

Omega 5A, Soefte

DK-8382 Hinnerup

Danmark

www.denver.eu

www.facebook.com/denver.eu

Contact

Main contact point: contact.hq@denver.eu

Nordics

Headquarter

Denver A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark

Phone: **+45 86 22 61 00**
(Push "1" for support)

E-Mail

For technical questions, please write to:
support.hq@denver.eu

For all other questions please write to:
contact.hq@denver.eu

Benelux

DENVER BENELUX B.V.

Barwoutswaarder 13C+D
3449 HE Woerden
The Netherlands

Phone: **0900-3437623**
E-Mail: **support.nl@denver.eu**

Spain/Portugal

DENVER SPAIN S.A

Ronda Augustes y Louis Lumiere, nº 23 – nave
16
Parque Tecnológico
46980 PATERNA
Valencia (Spain)

Spain

Phone: **+34 960 046 883**
Mail: **support.es@denver.eu**

Portugal:

Phone: **+35 1255 240 294**
E-Mail: **denver.service@satfiel.com**

Germany

Denver Germany GmbH Service

Service Center
Max-Emanuel-Str. 4
94036 Passau

Phone: **+49 851 379 369 40**

E-Mail

support.de@denver.eu

Monday - Thursday 09:00 - 16:30
Friday 09:00 - 14:00

Austria

Lurf Premium Service GmbH
Deutschstrasse 1
1230 Wien

Phone: **+43 1 904 3085**
E-Mail: **denver@lurfservice.at**

Poland

LetMeRepair Poland sp. z o.o.

ul. Częstochowska 140
62-800 Kalisz

Phone: **62 75 38 092**
E-Mail: **denver-service@letmerepair.pl**

Godziny pracy: 8 – 18 (poniedziałek – piątek)

If your country is not listed above,
please write an email to
contact.hq@denver.eu



Denver A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark

denver.eu
facebook.com/denver.eu

